

# 日高级官员对我宣布撤军表示欢迎

【共同社东京三月六日电】政府的一位高级官员对昨晚中国决定从越南撤军的消息表示欢迎。他表示，希望中越边界争端今后将以和平方式得以解决。

政府的其他人士也希望，在中国军队撤出越南以后，中国和越南能够开始举行谈判，和平解决他们的争端。

他们正在密切地注视着越南今后采取什么立场。

政府人士认为，中越冲突已经达到了顶点阶段，因为中国星期一已宣布撤军。

他们希望此举能够导致停火和开始谈判。

【本刊讯】香港《新报》三月五日发表题为《两星期的战争》的社评，摘要如下：

据报中共大军于三月二日攻陷谅山，抵达香港的北京官方消息说，越南侵略军在还击下已经受到应有的教训，中共中央军委已决定使这场战事在两星期内停火。

前昨两日，香港两电视台已开始连续播映中国进军越南实况，这套战争纪录片，相信是由北京官方正式公布的。

据实看来，中越边境的“两星期战争”就在“谅山大捷”的胜利声中宣告打完。

何以中共要打下谅山才肯停手？我们以为主要有两个大理由：

其一、军事理由：中共必须取得整个战场的全面控制，始可能安全撤兵。因为行兵遣将，面对苏越死敌，进固然不易，退可能更难。观察目前的战地形势，中共由越北的老街，而河江、而高平、而芒街，整条战线作渔翁撒网式的深入；然后，调集重兵突破谅山，把可能来自河内的军事反扑的一切通路完全切断。在这情势下，中共始能“进可攻，退可守”，而绝无被敌包抄、合围的危险。

其二、政治理由：一举打下举世知名的谅山省城，对金边失落后北京反霸（抗苏）的声威，实具有比军事战绩高出百倍的政治作用。

最妙的是，苏共主席刚要中共“立即撤兵”，北京却下令攻占谅山，这在政治上可视为一场举世喝采的大胜仗！

我们相信，北京最高明的计划就是打下谅山后主动停火。

## 越副外长黄碧山对我宣布撤军的反应

【美联社曼谷三月五日电】（记者：丹尼斯·格雷）中国在入侵越南十六天之后于今天宣布撤军，在这场入侵

中，北京声称对据说是其邻国的屡犯边界行为已达到了惩罚的目的。

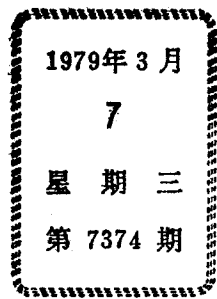
与此同时，在马尼拉举行的一个联合国机构的会议上，越南副外长黄碧山说，“根据我们的经验，中国说的是一回事，干的是另一回事。他们说他们将撤军，实际上他们是在强化战争。我们不相信他们说的。我国人民和军队准备击败侵略军。我们呼吁苏联声援。”

日本共同社援引东京官员的话说，尽管中国宣布撤军，但是已指示日本驻河内大使馆准备撤走妇孺，因为不听从越南政府的建议是不恰当的。

时事社报道

## 《为苏越合作打进楔子》

【时事社东京三月五日电】题为《为苏越合作打进楔子》



# 参考消息

CANKAO XIAOXI

新华通讯社编印  
内部刊物·注意保存

## 外电评述《新华社奉命声明》

法新社说中国已经达到反击的全部目的，对越教训了整整十六天而没引起苏的干预，也使得越对柬的占领成了问题，这是对越的趾高气扬的一次沉重打击

【合众国际社香港三月五日电】中国今天宣布，它的军队已达到了促使它二月十七日进兵越南的目的，开始撤回中国境内。

香港收听到的官方的新华社的电讯说，它奉政府之命宣布，“由于越南侵略者不断对我国进行武装挑衅和入侵，中国边防部队自二月十七日起，被迫自卫还击，现已达到预期目的”。

电讯说，“中国政府宣布，自一九七九年三月五日起，中国边防部队开始全部撤回中国境内。”

在中国发表撤军声明的同时，来自河内的每一条消息表明，越南将进攻撤退的中国部队。

中国政府在从北京发出的声明中强调说，中国“不要越南的一寸土地，也绝不容许别人侵犯我国领土。”

声明还警告越南当局“在中国边防部队撤

出以后，不得再对中国边境进行任何武装挑衅和入侵活动”。

“中国政府郑重声明，如果出现上述情况，中国方面保留继续自卫还击的权利。”

中国没有公布撤出全部军队的时间表。它呼吁一切国家促使越南当局停止对柬埔寨的侵略，并将其全部入侵军撤回本国境内。

【路透社北京三月五日电】（记者：麦肯齐）中国宣布，它今天已开始从越南撤军，它说，中国军队已达到他们于二月十七日越境南进的预期目的。

一些外交观察家说，宣布撤军所选择的时间表明，大部分军队已经撤回去了。

作这项宣布的方式象这次边界战争本身的进程一样使人迷惑不解。

人们感到关切的是，越南人是否悄悄地接受中国撤军，但是这

## 《中国发表声明以后》

南斯拉夫通讯社自北京报道

说中国撤军的决定是近两周来在北京听到的最好消息，是合乎逻辑的，但遗憾的是，从河内传出了全国总动员要“同中国打一场全民战争”的声音

【南通社北京三月五日电】题：中国发表声明以后

在经过十六天令人捉摸不定的日子以后，中国政府关于从越南撤军的决定给人们带来了轻松的气氛。

中国开始了撤军，同时宣布已达到军事目的，并给予了越南军队以重创。

尽管撤军行动本身有可能至少象中国宣布“还击”那样持续下去——因为目前一切都取决于越南军队的活动——然而，关于撤军决定本身也许是近两周来在北京听到的最好的消息了。

中国撤军是合乎逻辑的，也是朝着将来的北京—河内谈判迈出的第一步。中国人多次提出过这一建议，但越南人却在外国军队回到他们自己的国土上以前，拒绝这一建议。

如果中国军队能撤回自己的国土，然后就解决所有边界问题和其它问题开始中越谈判的话，那么这将是使世界这一部分的事情向最好方向发展的好迹象。

然而很遗憾，却出现了另一些迹象。从河内传出了关于全国总动员，“同中国打一场全民战争”的声音。另一

在它的印度支那盟国遭到进攻时苏联所表现的他们认为是克制的态度感到鼓舞。

【法新社北京三月五日电】（记者：比昂尼克）中国的参谋长邓小平在他的一次巧妙的赌博中已经获胜；中国对越南“教训”了整整十六天而没有引起苏联的干预，中国也使得越南对柬埔寨的占领成了问题。

中国已经达到“反击”的全部目的。

一些外交官认为，中华人民共和国在其三十年的历史中第一次在它的东南亚势力范围中并非毫无风险地充当了警察的角色，它想表明，它不能接受把老挝和柬埔寨置于越南人的保护下的那种印度支那联邦。

现在，中国正在从越南撤军。北京实际上是要求越南也从柬埔寨撤军。有几个国家强调说，东南亚的稳定将取决于解决柬埔寨局势问

方面，北京提醒说，如果越南军队干扰中国边界的话，它将重新予以“还击”。

在整个局势中，大概唯一积极的事情是没有使冲突国际化。否则的话，已大大扩大了范围的新的冲突的危险，不仅将威胁世界这一部分地区的居民，而且将威胁更大部分的居民。

中国通过从越南撤军的决定重申，她的行动是有限的。但是，这是世界这一部分地区的和平与安全。

现在所有一切都将取决于北京和河内的下一个步骤。

题——这是中国所希望的。

外交官还说，中国通过蔑视突然明显地暴露了虚弱性的苏联的威胁而向西方——中国希望得到西方的支持来阻止苏联的“霸权主义”欲望——表明，只要坚定就能够成功。

面对着要么同它的越南盟友并肩作战，要么奉行其缓和政策并同美国达成限制战略武器会谈协定的选择，莫斯科谨慎小心地选择了后者。

北京制止了它自己鼻子底下的“东方古巴”，从而教训了美国，敦促美国不要让它鼻子底下的“西方古巴”代表苏联为所欲为。

西方军事专家说，不管怎么说，中国军队毕竟还是打进越南境内纵深达五十公里，占领了好几个省会，其中包括河内以北仅一百三十公里的据点谅山。

由于这样纵深突破重兵把守的一千三百公里边界，使得兼任中国人民解放军总参谋长的邓小平副总理不久前能够宣布：“越南不可战胜的神话再也不可信了。”

这是对越南因战胜法国殖民主义和美“帝国主义”而产生的趾高气扬的一次沉重打击。

合作打进楔子  
香港五日电 由于进攻越南的中国军队已于五日开始撤退，中越争端的焦点已转移到何时以何种方式开始边界谈判的问题上来。可是越南是否毫无反对地就接受谈判，看来仍是一个微妙的问题。的确，即使开始了，两国的主张也难以合拢。在此之前，越南对于撤退的中国军队将追击到何种程度也将引起人们的注视。据此间的左派人士说，此次中国所取得的成果就在于能够在没有对苏联关系打进楔子的情况下结束作战。

# 美报评中美达成解决冻结资产协议

说这消除了中美发展贸易和经济关系的一大障碍

【本刊讯】美国《华盛顿明星报》三月二日刊登该报记者李·科恩发自上海的一篇报道，标题是《中国同意对要求收回的资产每一美元付给四十一美分》，摘译如下：

美国和中国发展贸易和经济关系的一大障碍今天消除，双方就解决美国要求收回被中国人没收的资产达成了协议。虽然解决的办法总的来说将对有真凭实据的资产所有人每一美元赔偿四十一美分，但是布卢门撒尔财长却把这说成是“良好和公平的协议”。美国的官员说，这比大多数专家所预料的要多一些。

资产所有人将分享根据这项解决办法获得的八千零五十万美元的总数，而有凭有据地要求得到的资产总数为一亿九千六百八十万美元。美国官员估计，中华人民共和国政府最后可能要为这项解决办法付出大约五千万美元，但这取决于诉讼和其他方面的情况。

这项解决办法是布卢门撒尔在北京同中国官员讨论了四天达成的唯一重要的已经确定下来的协议，但是这是一项重要的协议。

中国愿意以较高代价达成一项解决办法，

反映了领导人急于扫清道路来增加雄心勃勃的经济发展计划所需要的进口，以及为进口提供资金所需要的出口和信贷。

根据今天达成的协议，美国政府将在十月一日将八千零五十万美元资产解冻。中国政府将以现金向美国政府支付八千零五十万美元——十月一日支付三千万美元，今后五年每年摊还一千零一十万美元，直到全数于一九八五年十月一日付清为止。但是，这笔交易并不是平等互惠的。中国保证以现金全部付清八千零五十万美元，不论它能从美国解冻的资产

拿到多少。

美国专家们估计，由于中国没有掌握所有资产的原主，中国政府将取回的资产可能不到总额的一半。到今年十月一日，只能取回约一千三百多万美元，而中国必须在这个时候以现款支付三千万美元。

如果中国在一切诉讼结束后只能从解冻的资产中收回三千万美元，那么，剩下的五千零五十万美元必须由政府的国库支付。

官员们说，对美国来说，这样一笔交易要比以八千零五十万美元的资产与美国所要求的一亿九千六百八十万美元直接交易好得多了。

美《纽约时报》自华盛顿报道

## 《美国公司对美中就财产所有权达成协议感到满意》

【本刊讯】美国《纽约时报》三月三日刊登该报记者发自华盛顿的一则消息，标题是《美国公司对美中就财产所有权达成协议感到满意》，摘译如下：

新近宣布，美中两国历时三十年的财产所有权争端已取得解决，美国公司今天对这一消息的初步反应是热烈的，但是它们又说，它们要等到了解协议的更多细节之后才能对它是否公平作出估价。

在国会山，没有听到对这项协议的反应，协议是由财政部长布卢门撒尔昨晚在北京宣布的。在将近七百个个人和公司提出的财产要求当中，最大的一笔是上海电力公司被没收的为数五千三百八十万美元的财产，上海电力公司是博伊西—卡斯特德公司的子公司。博伊西—卡斯特德公司的董事海斯说，这样快就达成了解决问题的协议使他的

由于中国支付现款，美国政府将把款子支付给持有证件的提出要求的人。现行法律规定了一个准则：向每个提出要求者全部偿还头一千美元，然后按比例偿还其余部分。这样的偿付办法就是：一千美元以外的款项每一美元约付四十一美分。

从法律上来说，这不需要得到国会的批准。但是，布卢门撒尔一直在征求重要议员的意见。预料不会有人作出重大努力来阻止这笔交易。如果卡特政府想要改变分期付款，那就需要通过立法手续。这笔交易是在北京时间昨天深夜决定的：那时布卢门撒尔接到国家安全顾问布热津斯基的一封电报，告诉他卡特总统已经同意他达成这项协议。

公司感到很高兴。

埃克森公司感到鼓舞。埃克森公司提出的两千七百万美元的财产要求是数额占第二位的，这家公司的发言人说，长期悬而未决的财产要求似已得到解决，使它的公司感到鼓舞。但是他的公司也在等着看详细的解决办法。这家公司的一个发言人说：“然而，我们预期这将为美中两国扩大商业活动扫清道路。”

## 美联社记者谈苏联的“单身妇女”问题

【美联社莫斯科一月二日电】（记者：尼·芬克）“骑士，你在哪里？”

这是三名年龄快三十岁的受过良好教育的单身妇女最近提出的悲哀的呼叫。她们在给苏联一家报纸的信中写道：她们非常想结婚，但是并不是想要嫁给那种更爱好西方时尚而对家庭不大感兴趣的“现代”苏联男人。

这些妇女由于讨厌那些留着长发，穿着牛仔褲，整天昏头昏脑看电视的单身汉，所以她们问道：“要我们和这样的男子结婚？不！我们还是单身生活好。”

“当一位二十五——二十八岁的妇女还没有一个家庭和做母亲的幸福的时候，这是一件悲伤的事情。其原因是我们每人都不能找到

一位有尊严的男人。

根据一九七〇年的人口调查统计，在这个国家里，每一百七十个单身妇女只有一百个单身汉。

在三十多岁这一档里，这个问题就特别严重了。单身妇女比单身汉的人数多二千一百万。即使所有合适的单身汉都结婚的话，十分之四的妇女还将不会有自己的伴侣。

男女人数不平衡过去一直主要归咎于第二次世界大战，当时数以百万计的年轻小伙子死去。但是现在，苏联的人口统计学家把这归咎于男人中的死亡率较高。

虽然苏联报上反复讨论西方社会中的独居问题，但很少透露苏联青年人当中的不幸。至于这里单身人碰到的问

【法新社巴黎三月二日电】题：西方世界对原油价格上涨进行反击

西方国家三月二日决定一九七九年把它们的石油消费减少百分之五。这是工业化世界对原油价格由于伊朗危机而飞涨进行的反击。

除法国之外有二十个西方主要国家参加的国际能源机构，开始把它一九七九年自己的需求每天减少二百万桶，以减轻对世界市场的压力。这一努力有可能使供求之间恢复平衡和在短期内制止原油价格的上涨。

国际能源机构主席尼尔斯·埃斯博尔在该机构理事会会议结束之后说：“在还来得及时，我们可以防止形势恶化时，采取一些措施是绝对必要的。”他说，国际能源机构成员国已经开始采取了一些“坚决的、迅速的和协调的”措施。

根据国际能源机构考虑到伊朗（世界第二石油输出国）生产正在恢复的情况而作的“说明”，如果不采取任何措施，除东方国家之外，一九七九年世界石油每天可能缺少二百三十万桶。这一数字等于石油消费空缺百分之五。

埃斯博尔在会议结束时着重强调西方国家应“毫不含糊”承担政治义务，他对石油输出国组织的某些国家（特别是沙特阿拉伯）为缓和而作出的提高石油生产的决定感到高兴。

【美联社巴黎三月二日电】国际能源机构今天在这里宣布，美国和其他十九个主要工业国已经商定把石油消耗量压低百分之五，以此补偿伊朗石油生产的下降。

国际能源组织主席、丹麦人尼尔斯·埃斯博尔在为期两天的会议结束后对记者说，国际能源机构的二十个成员国一致同意有必要采取“坚决的、迅速的和协调一致的行动”。

国际能源机构让各成员国削减百分之五的能源消耗。

国际能源机构由于昨天接纳了澳大利亚而扩大到二十个成员国。它包括了除法国以外的所有主要的非共产党工业国家。法国不参加是因为它认为这个组织是与石油生产国相对抗的。

报新

道社  
《西方世界对原油价格上涨进行反击》

有二十国参加的国际能源机构决定减少石油消费额

联合国粮农组织说

今年中国将成为世界第二大粮食进口国

【美联社罗马二月二十六日电】联合国粮农组织今天预言，今年，中国将取代苏联成为世界上第二个最大的进口小麦和谷物的国家。

联合国粮农组织在它的每月发表一次的粮食前景报告中估计，在一九七九年，中国的谷类购买量会大大增加，达到一千二百万吨，而去年为八百六十万吨。相反，苏联将大大减少谷物购买，从去年的一千八百七十万吨减少到一千一百一十万吨。

联合国粮农组织说，日本仍然是世界上的头号谷物进口国，购买二千三百一十万吨。

联合国粮农组织指出，中国大量进口谷物反映出由于两年来的天气不佳生产落后，也由于政府改变政策和人口日益增加而使需求量增加。北京政府预计，在今后三至五年内中国的农产品进口将会扩大。

联合国粮农组织还预言，在一九七九年，世界的谷物生产将会适当地减少，但是由于去年的创纪录丰收，大量的供应满足需求足足有余。

联合国粮农组织在它为一九七九年作的第一个初步预言中还预言，谷物产量将会下降百分之四，减少到十一亿四千五百万公吨。这个估计认为今年的天气一般，而一九七八年的生长条件则异常好。

与此同时，单身母亲的数目每年都在增加，特别是在她们所受的社会压力减少，得到的公费医疗和福利待遇增加的情况下如此。

因为每三对夫妇中有一对离婚，离婚妇女的处境是另一个头痛的问题。

苏联单身人抱怨说，要想找到合适的对象是困难的，尤其在大学毕业参加工作以后就更加困难。

就连简单的约会在苏联社会中也是一个问题，因为单身男女都必须同各自的家庭住在一起。因循守旧的老祖母总是严密注视着起居室的沙发。

单身住宅只是少数有特权的人享有的条件。

为了帮助单身人，在列宁格勒、基辅、明斯克等城市建起了俱乐部，使单身人有机会寻找合适的对象。

题，实际上受到忽视。

苏联的生活适合于已婚夫妻，这里没有任何象西方那种趋向于“单身人的住房”，也没有其他专门使人舒适的环境。一句话，苏联的未婚者不能舒舒服服地生活。

一位已二十六岁的未婚妇女在一封信里悲伤地说，她和她的朋友们都感到：“时光正在流逝。”

她想要什么样的人呢？“至少是想要碰到一位好的能够尊重她的人。”这个问题使得一位苏联作家建议，已婚男子应当“多”娶一个妻子，特别在非常缺少男子的偏僻地区应当这么做。

由于许多地方都可以做节育和流产手术，未婚人之间的性关系据认为同西方一样自由。

# 时事社报道《中国宣布开始从越南撤军》

说中国单方面决定从越境内撤军，便为中越边界谈判开辟了道路

【时事社东京三月五日电】题：中国宣布开始从越南撤军

北京五日电：中国宣布，入侵越南境内的人民解放军五日开始撤回中国境内。因此，从二月十七日开始的中越边境纠纷经过十七天就要结束了。

在撤军的同时，中国对越南再次发出呼吁，希望为解决中越边境地区的和平和领土问题举行两国政府间的谈判，要求越南响应这一建议。因此，今后中越争端的舞台将由军事冲突转为政治谈判。中国的意图是，如果越南能坐到谈判桌旁，通过谈判使中越关系稳定，即可以此为背景在国际上

再次提高中国的形象，并想在国内加强推进“四个现代化”的决心。

五日开始撤军是根据二月十七日新华社声明的基本原则采取的措施。中国采取了确实履行国际公约的态度。

可以说，中国单方面决定从越南境内撤军，便为中越边界谈判开辟了道路。在北京，人们尽管不能预料越南对此会作出何种反应，但是大多数人认为越南不得不同意进行谈判。然而，持悲观看法的人也不少，他们认为要实现和平解决，需要花费相当长的时间。

【本刊讯】日本《产经新闻》三月五日刊登一篇述评，题目是

《外务省判断，日本进行调停的时候到了，准备向越南进行试探》，摘译如下：

中国外长黄华在三月日晚同驻中国大使佐藤的会谈中，强调中国方面（希望）进行旨在恢复中越边境的和平与稳定的谈判，外务省对此予以重视，并正在加强下述判断，即，我国认真地考虑调停中越纷争

马科斯希望中国撤军将使中越冲突能立即解决

【法新社马尼拉三月五日电】菲律宾总统马科斯今天表示希望，人民中国宣布的在印度支那实行停火将使它同越南的冲突能“立即解决。”马科斯在联合国亚洲及太平洋经济和社会

的时候到了。

问题是通过何种形式谋求调停。某当局人士说：“只是原封不动地把一方说的话传达给另一方是没有意义的，应当根据国际舆论提出日本的想法”，从而暗示了不局限于担当传话人的角色，而要发挥独自作用的可能性。但是，越南方面的态度，特别是对中国的撤军，采取什么态度，是否真正打算坐到谈判桌上来等问题，尚有不清楚之点。外务省正在研究让驻越大使长谷川尽快再次同越南政府接触。

委员会第三十五次会议上讲话后对记者说，他希望中越边界战争能够和平解决，这场战争能尽快地结束。菲律宾的这位铁腕人物指出，如果没有和平，这个地区就不可能发展。

日于河内

越南社

会主义共和

国主席令

根据一九五

九年宪法第六十三

条，根据国会常务委

员会一九七九年三月

五日决定，现布此令：

在全国总动员，以保卫越南

社会主义祖国，彻底战

胜中国扩张霸权主义者的

侵略战争。

越南社会主义共和

国主席 孙德胜

一九七九年三月五日

【法新社香港三月

五日电】河内电台今

晚宣布：越南国会今

天宣布在全国实行总

动员，以对付中国的“侵略

战争”。

在河内电台宣布这

项总动员令之前几个

小时新华社报道了中

国要

从越南撤出中国军队

的决定。

时 事 社 报 道

《越建议各使馆准备应付“紧急事态”》

【时事社东京三月五日电】题：越南建议河内各国使馆准备应付“紧急事态”

据日本驻河内大使馆五日下午四时发往外务省的电报说，越南外交部于当天召集驻河内外交使团，说“请准备应付紧急事态”，并建议了如下三点：（一）准备防空壕；（二）储备食品、罐头、点灯用的煤油、防火器材、药品等；（三）遣送老人、妇女、儿童回国，

或暂时安排到第三国去避难等。

【时事社东京三月五日电】题：防卫厅人士估计，越南可能要展开一场大追击战。中国政府宣布入侵越南境内的中国军队已开始撤退，但是，越南政府却建议各国驻河内大使馆为紧急事态作准备。

对此，防卫厅人士于五日傍晚估计说，这可能发展成为越方的大追击战。

【法新社曼谷三月五日电】泰国总理江萨·差玛南今天宣布，由于高棉军人昨天“侵入”泰国并打死一名打伤两名泰国士兵，泰国已封锁了同柬埔寨的边界，并已命令武装部队处于戒备状态。

江萨总理对新闻记者们说，高棉士兵昨天在新近宣布成立的柬埔寨人民共和国的军队同红色高棉游击队发生的一次“蔓延开来”的战斗中，侵入泰国境内二百米。

江萨将军不愿说出“侵入”泰国的是哪一方，但是他重申，泰国将不介入柬埔寨两方的战斗。

他还说，但是假如泰国被迫卷入，她是“有准备的”。

【法新社泰国亚兰三月四日电】当新宣布成立的柬埔寨人民共和国的军队今天上午袭击泰国两个边界村庄时，有一名泰国军人被打死，还有两人受伤。

驻在这一边境县份采访的本社特派记者说，当空勤的泰国边界巡逻部队上午八点正在升起泰国国旗时，韩桑林政权的一支两百多人的部队向他们进行射击。

这些高棉士兵还用手榴弹和AK—47冲锋枪袭击了附近的移民办事处和空勤警察所，使这两个地方的人立刻逃出去。

寡不敌众的泰国边界巡逻警察得不到增援，他们撤退了，因而使得高棉部队占领了在泰国境内大约一百米处的这个地区。

在发现了泰国的坦克和装甲运兵车向边界开来后，这些高棉部队终于在上午十点左右撤走了。

正当空勤被包围时，另一支一百多人的高棉部队袭击了附近的班塔坎村，完全破坏了那里的寺庙和当地的学校。

今天上午在泰国这两个边界村庄发现了大约四百名越军的形迹。

【本刊讯】泰国《暹罗之星报》三月四日报

道：泰国总理江萨·差玛南昨天回答记者向他提出的“河内指责泰国支持外国向高棉运送武器是否会给泰国带来困扰”的问题时严肃地说：“泰国有什么困扰，得去问他们。我想我们不感到有什么困扰。”

他说：“他们要进行恐吓，是他们的事。他们应该拿出书面的东西。”他说：“运送一批批武器，不是一小点，谁能掩盖得住。”

江萨还说：“不要听他们说了两、三句话，就惊慌不安。”

他指出，越南这样做，是在玩弄政治。

【本刊讯】泰国《泰叻报》三月四日刊登一篇社论，题为《高棉的指责》，摘要如下：

正当中国在（越南）连续发动进攻和波尔布特派在高棉节节胜利的时候，正当越南被世界人民谴责为高棉的侵略者的时候，韩桑林一派的电台和河内电台异口同声地指责泰国允许中国经过泰国领土运送武器支援波尔布特派。这是它们要把战争扩大到泰国的一种伎俩。

这种没有根据的指责，说明越南和韩桑林派的战斗已难于再打下去，想从政治斗争方面寻找出路。

全世界都知道，越南和韩桑林集团的真正目的，在于进一步扩大冲突，进而扩大自己的势力范围。

河内和韩桑林派两家广播电台似是而非的宣传，只会扩大本区域的矛盾和裂痕。从这里可以看到，这两家电台是企图破坏本区域和平的一方的传声筒。

柬伪军人侵泰国边境打死打伤泰国士兵  
江萨宣布封锁泰柬边界命令泰军处于戒备状态

江萨说越南在对泰国进行恐吓

泰报说这是越南把战争扩大到泰国的一种伎俩

塔斯社报道《关于新华社声明》

美联社说苏对中国宣布撤军一事反应谨慎

【塔斯社莫斯科三月五日电】

题：关于新华社声明

新华社今天发布了关于参加侵略越南的“中国边防部队”自三月五日起开始撤回“本国境内”的声明。

最近几天将会表明：新华社的声明实际上是意味着什么，因为这项声明中含有许多保留和种种条件。值得注意的是，中国政府在这项声明中又以无先例的蛮横态度提出它保留在它认为适当的任何时候用任何方式“继续自卫还击的权利”。

还有，新华社声明也丝毫没有说明，打算开始撤军的表白同以下事实怎么能连到一起：即中国就在最近几天还向战斗地区以及同越南和老挝接壤地区加紧增调中国正规军的部队和兵团。

现在还没有收到任何消息能够证明，中国的确已依据新华社奉中国政府之命发布的声明开始从越南领土撤军了。三月五日，战斗行动继续进行。

【美联社莫斯科三月五日电】苏联星期一对中国宣布从越南撤军一事反应谨慎，它只是说，未来几天将表明中国的声明实际上意味着什么。

苏联的评论是在官方的新华社宣布中国部队星期一已开始从越南撤退以后差不多七个小时才做出的。在莫斯科的西方观察家们说，迟迟未对北京的通告作出反应，可能是由于克里姆林宫的高级领导人需要考虑如何准确地表达莫斯科的正式反应。



【本刊讯】美国《新闻周刊》二月十九日一期刊登一篇文章，题为《日食研究》，全文译载如下：

太阳对地球的重要性，绝非其

它星球可比，因此，科学家们一直在努力研究它。长期以来，科学家们对于自己的知识很自信。现在，他们却不能肯定，他们究竟认识了什么，还没有认识什么。天文考古学家们最近发现，太阳黑子定期地消失，原因尚不清楚。天文学家们弄清了太阳表面有一层巨大的波状物，这层波状物是当前的理论所无法解释的。最令人心情不安的是，太阳物理学家们还未能发现数量充足的大概是从太阳内部的燃烧炉中喷射出来的渺原子微粒。新泽西州普林斯顿进修学院的约翰·巴卡尔说：“我们对太阳的认识比对其它任何星球的认识都多。问题是，我们所知道的看样子是错误的。”

本月底，科学家们将有一个特殊的机会来验证他们所作的测量。二月二十六日，一次日食将使美国西北部、加拿大中部和格陵兰地区一条宽达一百七十到一百九十英里的地带陷入一片黑暗，北美其它大部分地区也可看到一次日偏食。这次日食将把二十多个研究小组，数百名业余天文学者和数千名日食爱好者吸引到发生日全食的弧形地带来（据眼科医生说，观察日食最安全的办法是用“针孔摄影机”间接地观察。这种摄影机的“透镜”是在卡纸板上打出的一个小孔。这种透镜把太阳的影像集中在附在第一张卡纸板下面的第二张卡纸板上。）。

日全食将为天文学家们观察太阳大气提供一个难得的机会，在正常情况下，太阳大气是被日面火焰掩盖着的。对太阳大气的研究有助于解释太阳深处由物质到能源的转变和耀斑的产生。由威廉斯学院的杰伊·帕萨乔夫率领的一个小组制

## 美国《新闻周刊》文章《日食研究》

定了一项重大的日食研究计划，希望得到在太阳上存在化学元素的证据，从化学元素中可以详细了解到有关太阳大气上部日冕的情况。日偏食也同样具有天文价值。以加利福尼亚理工学院的哈罗德·齐林为首的一个小组将在新墨西哥州用十七部射电望远镜在太阳黑子被月亮挡住变得暗淡的时候测量太阳黑子的大小。

看来，太阳黑子越来越令人迷惑不解。在为时十一年的太阳活动周期内，太阳黑子的数量现在好象是定期的增升和跌落。但是，据科罗拉多州博尔德高山天文台的约翰·埃迪说，在每个历史间隔期间，太阳黑子都大量消逝。树木年轮的化学成份表明，在过去的五千年里，至少有十三次——长达一个世纪——太阳黑子是不存在的。每当发生这种情况，地球总是出现极其寒冷的气候。波浪微微起伏所提供的线索：太阳的震颤也使物理学家们感到茫然。太阳表面随着波浪而微微起伏。根据亚利桑那大学的亨利·希尔的观测，某些波浪的起伏持续五分钟，能升高到大约二十英里，而其它一些波浪的起伏持续近一小时。太阳表面的波浪为了解太阳内部如何旋转提供一些线索，揭示了一些违反传统理论的现象。按照公认的原理，太阳内部的旋转要慢于太阳外部，但现在看来，太阳内部比外部旋转的还快。希尔说：“这就是说，我们原来认为，我们已了解了太阳这座发电机，实际上我们还没有认识它。二十年的工作白费劲了。”

研究太阳的专家再也不敢肯定，太阳是怎样燃烧的。长期以来，对太阳的研究一直集中在中微子和在热核反应中产生的极小的基本粒子上

面，太阳能大概是这种热核反应产生的。中微子极其难于发现；据认为，每秒钟都有数十亿粒中微子到达地球的每一平方英寸土地上，而在这数十亿粒中微子中，绝大部分都要穿过地球。但是，中微子将和氯原子发生反应，把氯原子转变成放射性氩气，这时，有一些中微子是可以发现的。自从一九六七年以来，国立布鲁克黑文实验所的雷蒙德·戴维斯一直在使用南达科他的一口深井里的十万加仑净化液作为氯源追踪太阳中微子。但是，他只发现了他原来预料的数量三分之一。人们提出了各种各样的解释。一种可能性是，由于某种原因，中微子在飞往地球的途中转化了。或者，太阳中心的混合元素也许和太阳表面的混合元素不一样——这一情况将迫使理论家们重新考虑他们的恒星演化理论。另外一种可能性是，数百万年来，太阳时而处于光亮周期，时而处于暗淡周期。某些权威人士甚至推测，太阳实际上完全不从核反应中得到燃料。相反，太阳的光和热可能是来自隐藏在太阳深处的一个黑洞——一种有吸引力的空间。

物理学家和天文学家对于下述一点看法是一致的：这两派当中有一派是错误的。或者是物理学家关于太阳内部的核反应和中微子作用的想法错了，或者是天文学家关于太阳（和其它星球）如何演化的看法错了。解决这一分歧不管对于认识核反应，还是了解星球的生存都极为重要。目前，物理学家们正在为至少研制十一台新型中微子检波器作准备，而研究太阳的天文学家也已在作好准备，迎接明年在印度出现的地球的下一次日全食。有些美国人想在国内等着再次看到玄妙莫测的太阳为月球所遮盖，他们要等待更长的时间——一直等到二〇一七年。

\* \*

\* \*

【本刊讯】苏联《社会主义工业报》一月十三日刊登一篇题为《管道需要防护》的文章，摘译如下：

油矿大概是管子的最大需用单位。例如在巴什基尔，采油设备中的地下管线总长数千公里，重量超过了一百万吨。这里通过分支管线网往产油层注油层水和废水，以维持油层压力。

然而，废水的利用则强烈腐蚀管子和其它采油设备的内表面。

甚至非常仔细的计算也表明，腐蚀每年“吃掉”的送到地下的金属达百分之八。管道的寿命在有些油田不超过三年。这对于生产来说太不合算。如果再加上为排除水管故障所花的费用，那就很清楚，这种管子设备给我们造成的麻烦是多么的大。

怎样来延长管道的寿命和克服腐蚀呢？巴什基尔的石油工作者在这一部门中首先开始使用以聚合物材料为基础的耐蚀涂料，来保护管子和工艺设备的内表面，以及采用现代化方法，用阻蚀剂处理废水。每年在野外条件下利用全苏管道干线敷设研究所研究出的技术，可以为七十公里长的管道的内表面涂层。从而可以将管道的寿命延长一至二倍，并大大减少故障率。

法新社报道

## 世界各地正在发展从磷酸中提取铀的技术

【法新社台北一月三十一日电】据台湾科学理事会报道，台湾正在迅速发展从作为制造化肥的一种副产品中提取铀的技术。

一个核能研究实验机构正在发展从磷酸中提取铀的技术。如果成功，将为台湾的核电厂提供较便宜的燃料。

从湿磷酸中提取铀更便宜些。到一九八六年，美国将通过这种生产工艺提取二万吨铀燃料。目前，日本每年提取二百至三百吨，加拿大提取四十五吨，西班牙提取一百八十吨。法国和南朝鲜也在发展这种技术。除价格较低外，从湿磷酸中提取铀燃料还可减少环境污染。

据初步估计，世界上的磷矿中含有约四百万吨铀。

## 港报报道我纺织业代表团在港考察情况

《亚洲纺织月刊》说进口外国机器作样本翻版的一贯办法已不再适用，唯有引进新设备、新技术以至新的管理方法才能适应形势的发展

【本刊讯】香港《明报》一月十六日报道：

最近访港的中国纺织代表团团长侯忠树先生，在接受《亚洲纺织月刊》的访问时，把香港和中国大陆两地的纺织工业作了很有兴趣的比较。

他说：总的来说，香港的纺织业比较齐全。纺、织、印、染、机制衣都有。特别是制衣，近几年来在香港的发展是比较快些。现在，有些制衣厂已经在生产高级的服装了。

“在我们的印象中，技术方面香港和国内的水平可以说是大同小异。所不同的是，香港采取比较新的技术和设备，比国内的来得快。香港在技术方面已达到了一定的水平，特别是在管理方面比较灵活，能够更好地适应国际市场的需要，比我们要变化得快，适应性比我们强。”

该代表团的十七位成员来自中国的八个省和市，包括技术和管理方面的人员。该代表团在港逗留差不多一个月，并详尽地观察了香

港的纺织和制衣业。

《亚洲纺织月刊》在其本月份社论中分析：中国目前正在以联营企业的方式，大力发展纺织及制衣工业，同时并引进新设备和新技术，以配合其“四个现代化”的运动。

该月刊指出：对该工业而言，现代化并非一项新概念，因为自一九四九年以来，中国已大力革新过国内的纱厂，不过由一九五八到一九七六年这段时期中，发展进入停顿的状态中，直至最近，中国才苏醒过来，急起直追纺织世界中的各种新发展。该月刊表示：“由于其他工业的现代化运动已进行得如火如荼，纺织业必须检讨本身的进展方式。进口外国机器作样本翻版的一贯办法，已经不再适用，因为科技日新月异，抄袭已经变得不合经济原则了。在这种情况下，中国唯有引进新设备、新技术，以至新的管理方法，虽然其基本精神仍是着重自力更生。”

该月刊称：中国的纺织业已经下定决心，要透过购买新款机器的

方式，来谋求达到更高的技术水平。要进口的机器包括各方面，特别是在中国比较落后的领域内。

该月刊举出实例，透露中国最近和一间德国公司签订合同，购买一万枚棉纺锭，连同有自动落纱装置的长机架，运往南京一间纱厂

## 台湾试验箱式露地水稻育苗

【本刊讯】台湾《青年战士报》二月二十四日报道：

为配合水稻机械插秧之迅速普遍实施，苗栗县政府经试验一种“动力插秧机露地育苗”获得成功，并于二十三日上午在苗栗镇嘉盛里林金松农友的农田举行示范观摩，以供各地农友仿照采行，加速全面推动机械插秧。

露地育苗的品种为台南五号、台农六十七号、高雄一百三十九号，育苗的方法包括：（1）箱式堆积保温育苗：松土育苗、松土及谷壳各半育苗。（2）箱式露地育苗：松土育苗，泥浆育苗、松土及谷壳各半育苗。其播种

安装，另外又签了一份临时性合约，购买三万枚同类的锭子，打算安装在上海。这些合同将被视作试验性质，而中国希望藉此与该机械制造厂建立良好的关系。

在人造纤维生产方面，由两间法国公司设计，在东北辽阳建立的石油化工厂，将于今年三月开始试车，采用法国隆布兰公司和法国石油学会研究会提供的方法，从石油中提炼合成纤维。

日期堆积保温法为二月三日、五日，露地法为二月九日。

箱式育苗的过程顺序为将经过疏安水选种→浸种→催芽→消毒以后的稻种，播在经过采土→碎土筛土→混合肥料→敷上报纸并灌水的苗箱，然后覆土→堆积发芽→绿化硬化以后即可插秧。

苗栗县政府农林科长林阿木表示：以往水稻机械插秧之无法迅速普遍实施，其主要原因为育苗之较为复杂困难，为采求简易可行之育苗方法，乃进行动力插秧机露地育苗的试验，结果成效良好，今后可以推广给农友仿照采行。

【本刊讯】美国《新闻周刊》二月十九日一期刊登一篇文章，题为《日食研究》，全文译载如下：

太阳对地球的重要性，绝非其

它星球可比，因此，科学家们一直在努力研究它。长期以来，科学家们对于自己的知识很自信。现在，他们却不能肯定，他们究竟认识了什么，还没有认识什么。天文考古学家们最近发现，太阳黑子定期地消失，原因尚不清楚。天文学家们弄清了太阳表面有一层巨大的波状物，这层波状物是当前的理论所无法解释的。最令人心情不安的是，太阳物理学家们还未能发现数量充足的大概是从太阳内部的燃烧炉中喷射出来的渺原子微粒。新泽西州普林斯顿进修学院的约翰·巴卡尔说：“我们对太阳的认识比对其它任何星球的认识都多。问题是，我们所知道的看样子是错误的。”

本月底，科学家们将有一个特殊的机会来验证他们所作的测量。二月二十六日，一次日食将使美国西北部、加拿大中部和格陵兰地区一条宽达一百七十到一百九十英里的地带陷入一片黑暗，北美其它大部分地区也可看到一次日偏食。这次日食将把二十多个研究小组，数百名业余天文学者和数千名日食爱好者吸引到发生日全食的弧形地带来（据眼科医生说，观察日食最安全的办法是用“针孔摄影机”间接地观察。这种摄影机的“透镜”是在卡纸板上打出的一个小孔。这种透镜把太阳的影像集中在附在第一张卡纸板下面的第二张卡纸板上。）。

日全食将为天文学家们观察太阳大气提供一个难得的机会，在正常情况下，太阳大气是被日面火焰掩盖着的。对太阳大气的研究有助于解释太阳深处由物质到能源的转变和耀斑的产生。由威廉斯学院的杰伊·帕萨乔夫率领的一个小组制

## 美国《新闻周刊》文章《日食研究》

定了一项重大的日食研究计划，希望得到在太阳上存在化学元素的证据，从化学元素中可以详细了解到有关太阳大气上部日冕的情况。日偏食也同样具有天文价值。以加利福尼亚理工学院的哈罗德·齐林为首的一个小组将在新墨西哥州用十七部射电望远镜在太阳黑子被月亮挡住变得暗淡的时候测量太阳黑子的大小。

看来，太阳黑子越来越令人迷惑不解。在为时十一年的太阳活动周期内，太阳黑子的数量现在好象是定期的增升和跌落。但是，据科罗拉多州博尔德高山天文台的约翰·埃迪说，在每个历史间隔期间，太阳黑子都大量消逝。树木年轮的化学成份表明，在过去的五千年里，至少有十三次——长达一个世纪——太阳黑子是不存在的。每当发生这种情况，地球总是出现极其寒冷的气候。波浪微微起伏所提供的线索：太阳的震颤也使物理学家们感到茫然。太阳表面随着波浪而微微起伏。根据亚利桑那大学的亨利·希尔的观测，某些波浪的起伏持续五分钟，能升高到大约二十英里，而其它一些波浪的起伏持续近一小时。太阳表面的波浪为了解太阳内部如何旋转提供一些线索，揭示了一些违反传统理论的现象。按照公认的原理，太阳内部的旋转要慢于太阳外部，但现在看来，太阳内部比外部旋转的还快。希尔说：“这就是说，我们原来认为，我们已了解了太阳这座发电机，实际上我们还没有认识它。二十年的工作白费劲了。”

研究太阳的专家再也不敢肯定，太阳是怎样燃烧的。长期以来，对太阳的研究一直集中在中微子和在热核反应中产生的极小的基本粒子上

面，太阳能大概是这种热核反应产生的。中微子极其难于发现；据认为，每秒钟都有数十亿粒中微子到达地球的每一平方英寸土地上，而在这数十亿粒中微子中，绝大部分都要穿过地球。但是，中微子将和氯原子发生反应，把氯原子转变成放射性氩气，这时，有一些中微子是可以发现的。自从一九六七年以来，国立布鲁克黑文实验所的雷蒙德·戴维斯一直在使用南达科他的一口深井里的十万加仑净化液作为氯源追踪太阳中微子。但是，他只发现了他原来预料的数量三分之一。人们提出了各种各样的解释。一种可能性是，由于某种原因，中微子在飞往地球的途中转化了。或者，太阳中心的混合元素也许和太阳表面的混合元素不一样——这一情况将迫使理论家们重新考虑他们的恒星演化理论。另外一种可能性是，数百万年来，太阳时而处于光亮周期，时而处于暗淡周期。某些权威人士甚至推测，太阳实际上完全不从核反应中得到燃料。相反，太阳的光和热可能是来自隐藏在太阳深处的一个黑洞——一种有吸引力的空间。

物理学家和天文学家对于下述一点看法是一致的：这两派当中有一派是错误的。或者是物理学家关于太阳内部的核反应和中微子作用的想法错了，或者是天文学家关于太阳（和其它星球）如何演化的看法错了。解决这一分歧不管对于认识核反应，还是了解星球的生存都极为重要。目前，物理学家们正在为至少研制十一台新型中微子检波器作准备，而研究太阳的天文学家也已在作好准备，迎接明年在印度出现的地球的下一次日全食。有些美国人想在国内等着再次看到玄妙莫测的太阳为月球所遮盖，他们要等待更长的时间——一直等到二〇一七年。

\* \*

\* \*

【本刊讯】苏联《社会主义工业报》一月十三日刊登一篇题为《管道需要防护》的文章，摘译如下：

油矿大概是管子的最大需用单位。例如在巴什基尔，采油设备中的地下管线总长数千公里，重量超过了一百万吨。这里通过分支管线网往产油层注油层水和废水，以维持油层压力。

然而，废水的利用则强烈腐蚀管子和其它采油设备的内表面。

甚至非常仔细的计算也表明，腐蚀每年“吃掉”的送到地下的金属达百分之八。管道的寿命在有些油田不超过三年。这对于生产来说太不合算。如果再加上为排除水管故障所花的费用，那就很清楚，这种管子设备给我们造成的麻烦是多么的大。

怎样来延长管道的寿命和克服腐蚀呢？巴什基尔的石油工作者在这一部门中首先开始使用以聚合物材料为基础的耐蚀涂料，来保护管子和工艺设备的内表面，以及采用现代化方法，用阻蚀剂处理废水。每年在野外条件下利用全苏管道干线敷设研究所研究出的技术，可以为七十公里长的管道的内表面涂层。从而可以将管道的寿命延长一至二倍，并大大减少故障率。

法新社报道

## 世界各地正在发展从磷酸中提取铀的技术

【法新社台北一月三十一日电】据台湾科学理事会报道，台湾正在迅速发展从作为制造化肥的一种副产品中提取铀的技术。

一个核能研究实验机构正在发展从磷酸中提取铀的技术。如果成功，将为台湾的核电厂提供较便宜的燃料。

从湿磷酸中提取铀更便宜些。到一九八六年，美国将通过这种生产工艺提取二万吨铀燃料。目前，日本每年提取二百至三百吨，加拿大提取四十五吨，西班牙提取一百八十吨。法国和南朝鲜也在发展这种技术。除价格较低外，从湿磷酸中提取铀燃料还可减少环境污染。

据初步估计，世界上的磷矿中含有约四百万吨铀。

## 港报报道我纺织业代表团在港考察情况

《亚洲纺织月刊》说进口外国机器作样本翻版的一贯办法已不再适用，唯有引进新设备、新技术以至新的管理方法才能适应形势的发展

【本刊讯】香港《明报》一月十六日报道：

最近访港的中国纺织代表团团长侯忠树先生，在接受《亚洲纺织月刊》的访问时，把香港和中国大陆两地的纺织工业作了很有兴趣的比较。

他说：总的来说，香港的纺织业比较齐全。纺、织、印、染、机制衣都有。特别是制衣，近几年来在香港的发展是比较快些。现在，有些制衣厂已经在生产高级的服装了。

“在我们的印象中，技术方面香港和国内的水平可以说是大同小异。所不同的是，香港采取比较新的技术和设备，比国内的来得快。香港在技术方面已达到了一定的水平，特别是在管理方面比较灵活，能够更好地适应国际市场的需要，比我们要变化得快，适应性比我们强。”

该代表团的十七位成员来自中国的八个省和市，包括技术和管理方面的人员。该代表团在港逗留差不多一个月，并详尽地观察了香

港的纺织和制衣业。

《亚洲纺织月刊》在其本月份社论中分析：中国目前正在以联营企业的方式，大力发展纺织及制衣工业，同时并引进新设备和新技术，以配合其“四个现代化”的运动。

该月刊指出：对该工业而言，现代化并非一项新概念，因为自一九四九年以来，中国已大力革新过国内的纱厂，不过由一九五八到一九七六年这段时期中，发展进入停顿的状态中，直至最近，中国才苏醒过来，急起直追纺织世界中的各种新发展。该月刊表示：“由于其他工业的现代化运动已进行得如火如荼，纺织业必须检讨本身的进展方式。进口外国机器作样本翻版的一贯办法，已经不再适用，因为科技日新月异，抄袭已经变得不合经济原则了。在这种情况下，中国唯有引进新设备、新技术，以至新的管理方法，虽然其基本精神仍是着重自力更生。”

该月刊称：中国的纺织业已经下定决心，要透过购买新款机器的

方式，来谋求达到更高的技术水平。要进口的机器包括各方面，特别是在中国比较落后的领域内。

该月刊举出实例，透露中国最近和一间德国公司签订合同，购买一万枚棉纺锭，连同有自动落纱装置的长机架，运往南京一间纱厂

## 台湾试验箱式露地水稻育苗

【本刊讯】台湾《青年战士报》二月二十四日报道：

为配合水稻机械插秧之迅速普遍实施，苗栗县政府经试验一种“动力插秧机露地育苗”获得成功，并于二十三日上午在苗栗镇嘉盛里林金松农友的农田举行示范观摩，以供各地农友仿照采行，加速全面推动机械插秧。

露地育苗的品种为台南五号、台农六十七号、高雄一百三十九号，育苗的方法包括：（1）箱式堆积保温育苗：松土育苗、松土及谷壳各半育苗。（2）箱式露地育苗：松土育苗，泥浆育苗、松土及谷壳各半育苗。其播种

安装，另外又签了一份临时性合约，购买三万枚同类的锭子，打算安装在上海。这些合同将被视作试验性质，而中国希望藉此与该机械制造厂建立良好的关系。

在人造纤维生产方面，由两间法国公司设计，在东北辽阳建立的石油化工厂，将于今年三月开始试车，采用法国隆布兰公司和法国石油学会研究会提供的方法，从石油中提炼合成纤维。

日期堆积保温法为二月三日、五日，露地法为二月九日。

箱式育苗的过程顺序为将经过疏安水选种→浸种→催芽→消毒以后的稻种，播在经过采土→碎土筛土→混合肥料→敷上报纸并灌水的苗箱，然后覆土→堆积发芽→绿化硬化以后即可插秧。

苗栗县政府农林科长林阿木表示：以往水稻机械插秧之无法迅速普遍实施，其主要原因为育苗之较为复杂困难，为采求简易可行之育苗方法，乃进行动力插秧机露地育苗的试验，结果成效良好，今后可以推广给农友仿照采行。